

BUENA PARK SCHOOL DISTRICT YEAR-ROUND CHILDCARE



If you have a student attending school in the Buena Park School District in grades K-6, you may enroll your child in our Kid Connection Program.

Our outstanding Kid Connection Centers provide the following advantages to the working parent:

- Before school and after school childcare
- Four convenient locations
- Open year-round (excluding major holidays)
- Reasonable rates
- Open from 6:00 a.m. to 6:00 p.m.
- A varied program including:
 - Social Skills
 - Recreation
 - Educational Activities
 - Academic/homework assistance
- Special funded programs such as CHS, OCDE, and Cal-Works are accepted with District and case worker approval
- **Sometime Sitter program** offered if you have occasional child care needs; Sometime Sitter program can be used up to twice a week

For further information and registration materials, please call the Kid Connection Center at your child's school site.

Beatty School
8201 Country Club Dr.
Buena Park, CA (714) 523-4652

Emery School
8600 Somerset St.
Buena Park, CA (714) 521-5001

Corey School
7351 Holder St.
Buena Park, CA (714) 994-6430

Pendleton School
7101 Stanton Ave.
Buena Park, CA (714) 523-2163

Summer Program- Kid Connection

- Open 6 am to 6 pm
- Students attend at least 2 field trips per week
- All fees include field trips
- For incoming transitional kindergarten to 6th grade
- Ask for details!





DISTRITO ESCOLAR DE BUENA PARK CUIDADO DE NIÑOS TODO EL AÑO



Si usted tiene estudiantes asistiendo a una escuela del Distrito Escolar de Buena Park en los grados K-6, usted puede registrarlos para ser parte del programa Kid Connection.

Nuestros sobresalientes centros de Kid Connection proveen las siguientes ventajas a los padres que trabajan:

- Cuidado de niños antes y después de la escuela
- Cuatro convenientes locaciones
- Abiertos todo el año (excluyendo días festivos principales)
- Precios razonables
- Abierto de 6:00 a.m. a 6:00 p.m.
- Programa variado que incluye:
 - Habilidades sociales
 - Recreación
 - Actividades educativas
 - Asistencia académica/tarea
- Programas especiales financiados como CHS, OCDE, y Cal-Works son aceptados con autorización del Distrito y trabajador social
- **Programa de cuidado de niños ocasional** es ofrecido si ocasionalmente tiene necesidad de cuidado de niños; este programa puede ser usado hasta dos veces por semana

Para más información y materiales de registro, llame al centro de Kid Connection en la escuela de su hijo/a.

Escuela Beatty
8201 Country Club Dr.
Buena Park, CA (714) 523-4652

Escuela Emery
8600 Somerset St.
Buena Park, CA (714) 521-5001

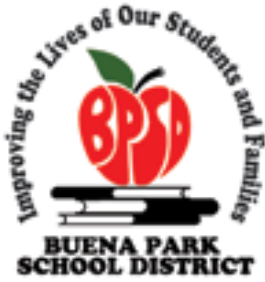
Escuela Corey
7351 Holder St.
Buena Park, CA (714) 994-6430

Escuela Pendleton
7101 Stanton Ave.
Buena Park, CA (714) 523-2163

Programa de Verano- Kid Connection

- En la Escuela Primaria Beatty
- Abierto de 6am a 6pm
- Los estudiantes asisten a por lo menos dos paseos por semana
- Todas las tarifas incluyen los paseos
- Para niños que entrarán al kindergarten de transición hasta 6to grado
- ¡Pregunte para detalles!





부에나 팍 교육구 연중 차일드 케어



부에나 팍 교육구 학교에 재학중인 K부터 6학년까지의 자녀가 있으시다면, 본 교육구 키드 커넥션 프로그램(Kid Connection Program)에 자녀를 등록하실 수 있습니다.

본 교육구의 훌륭한 키드 커넥션 센터는 직장에 다니는 학부모들에게 다음과 같은 편의를 제공합니다

- 등교전 및 방과후 차일드 케어
- 네 군데의 편리한 위치
- 연중 계속 운영(주요 명절 제외)
- 합리적인 요금
- 오전 6시부터 오후 6시까지 오픈
- 다음과 같은 다양한 프로그램 포함
 - 사회성 기르기
 - 오락
 - 교육적 활동
 - 학습 / 숙제 도움
- 교육구 및 케이스 워커의 승인이 있는 경우 HS, OCDE, Cal-Works과 같은 특별 기금 프로그램도 적용됩니다.
- 이따금 자녀를 돌봐줄 곳이 필요하시다면 **간헐적 돌보기 프로그램(Sometime Sitter program)**을 이용하십시오. 간헐적 돌보기 프로그램은 일 주일에 두 번까지 이용하실 수 있습니다.

추가 정보 또는 등록 자료가 필요하시면 여러분의 자녀의 학교에 위치해 키드 커넥션에 연락해 주십시오.

Beatty School
8201 Country Club Dr.
Buena Park, CA (714) 523-4652

Emery School
8600 Somerset St.
Buena Park, CA (714) 521-5001

Corey School
7351 Holder St.
Buena Park, CA (714) 994-6430

Pendleton School
7101 Stanton Ave.
Buena Park, CA (714) 523-2163

여름 프로그램-키드 커넥션

- 베티 스킨에서
- 오전 6시부터 오후 6시까지 오픈
- 학생들은 일주일에 최소한 2차례 간학 활동을 합니다
- 모든 간학비용 포함
- 새로 입학하는 트랜지셔널
- 킨더가튼 (예비 킨더가튼) 학생부터 6학년 학생까지
- 자세한 사항은 문의해 주십시오

